

1  
Protokoll # 139. pkt. 5.  
Vaimuleku kirjanduse tellimise kogude-  
sele Kr. 2000 (kaastuhat krooni)

( Esitlustunnas, 21/6-77 Klm 16.B.

( esimees: Anto Pahr.

J. Palumägi  
Kirjatoimetaja.  
Marta

Hilja Öhr

J. Popp  
Laekur.

( Ols! Sparbank-Mälardalen.

( Panga aveli kantud  
Kakstuhat krooni (Kr 2.000)

28 juni 1977a.

J. Popp  
Laekur.

2  
Protokoll # 139. pkt. 3.  
Leriõpetuses seotud kulude an-  
nume pkt. R. Koolmeistri  
Kr. 3000. Klm 15.B.

( Esitlustunnas, 21.6-77.

( esimees: Anto Pahr.

J. Palumägi  
Kirjatoimetaja

Hilja Öhr

J. Popp  
Laekur.

( Ols! Pa. aveli kantud. 28 juni. 77a.

Pa. nr. 17 58 84-6

J.P.



## POSTGIROT

Mottagarindel

## INBETALNING / GIRERING A Arkivdel

2 • Konto • Avg • Bel •

Till postgirokonto/personkonto nr

17 58 84 - 6

klm 15 B. I

A

Till postgirokonto/personkonto nr

17 58 84 - 6

Avgift

I-stämpel/Datumstämpel

3

Meddelande till betalningsmottagaren

Leeriöpetuse pävaraaaja ja  
kiriklik too Västeråsis 1977a.

Betalningsmottagarens adress behöver inte anges!

Proost. R. Koolmüster

Mandelbomsgat. 15

Avsändare (namn och postadress)

E.E. Evang. Luth. Eskilstuna

Avsändare (namn och postadress)

E.E. Evang. Luth. Eskilstuna

Kogudus 907. Popp

Alforsga. 8. 632 23 8 - Luma

Kogudus 907. Popp

Alforsga. 8. 632 23 8 - Luma

Eget konto nr vid girering

I Underskrift vid girering från eget konto

Kronor

3.000 -

I FALLET HEDAN FÅR ANTECKN

KVITTO	Kontonummer	17 58 84 - 6	För ersätt
	Ortsadress för postinbetaxen	Bank <input type="checkbox"/> Skott <input type="checkbox"/>	
* 28.06.77 Kassa	Avgift i kronor	110	Redovis
	Inbetalt belopp i kronor	3000 -	3522

4  
klm 14 B.

Stockholm-Sparbank

"ESTO 80 PEAKOMITEE"

pg. nr. 92 30 80-6

TOETUS "KIRIKLJUKKUSTÖÖKS."

Kr. 1.000:--

üks tuhat krooni (1.000:--)

E.F. EVAN. Luth. ESKYLSJUVA

KOGUDUS

Laekur J. Popp



## POSTGIROT

Mottagordel

## INBETALNING / GIRERING A

2 • Konto • Avg • Bel •

Till postgirotkonto/personkonto nr

92 30 80 - 6

klm 14 B.

Meddelande till betalningsmottagaren

Est0-80. KJRYKLJKUKS

TöökS. ToEtuS. KR. 1.000 -

Avsändare (namn och postadress)

E.E. EVAN. Luth. ESKYLSTUNA

KOGUDUS c/o Z. Popp

ALFORSGA. 8. 632 23 Eskylstuna

Kronor

1.000 -

KVITTO



Kontonummer till

92 30 80 - 6

För avs mitt

Orsaksadress för på/bet avser

 Bank Skatt

Avgift öre

110

Inbetalt belopp

Kronor

1000 -

Redernr

3521

adress: Peapiiskop K. Veem  
E. E. Evang. Luth. K.  
Konsistoorium

Pg. 35-08 04-6 6  
P.p. K. Veemi ig  
Reisikulude katteks kr. 1.000-

klm 13 B.

Pook No. 139. P. 4.

Lugupeetavad armsad koguduste juhatused.

Tervitame teid Jeesuse Kristuse nimel, kelles meie elame, oleme ja õndsaks saame.

Saadame teile juuresolevalt tutvumiseks konsistooriumi tänavause läkituse kirikutele, mida koos lisadega saadeti 3.000 eksemplaris välja üle maailma. Konsistoorium tutvustas seega juba kolmandat korda kolme aasta vältel eesti kiriku ja rahva olukorda kodumaal. Nagu oleme võinud panna tähele, on meie uurimused äratanud huvi ja vastukaja.

Helsingi 1975. aasta konverents jätkub teatavasti järelkonverentsina käesoleva aasta suvel ja varasügisel. See konverents on riikide vaheline. Kirikutele on avatud võimalus varustada riikide valitsusi asjakohase materjaliga. Vastavalt sellele esitas EELK konsistoorium oma materjalid 12 valitsusele, kelle territooriumil tegutsevad EELK kogudused, pihtkonnad ja kuulutuspunktid ning pääle selle Pühale Toolile. Need kõik on kirjutanud alla Helsingi lõppaktile.

Samu materjale saatis konsistoorium välja ka kiriklikele maailmaliitudele, regionaalsetele liitudele ja ala uurimis- asutustele.

Selle eriaksiooni kuludeks ei ole summasid ettenähtud konsistooriumi 1977. a. eelarves. Konsistoorium on teinud kõik, mis võimalik, et toetusi hankida kulude katteks. Saadud summad aga ei kata kaugeltki tegelikke kulusid. Seepärast palume ka kogudusi jagada konsistooriumi majanduslikku muret selle aksiooni kulude katmiseks ning saata oma jõukohased summad konsistooriumile esimesel võimalusel.

Siiajuurde lisatud piltpostkaarti, mille tagumisel küljel leidub vastav tekst eesti, inglise, saksa ja rootsi keeltes palutakse tellida koguduste liikmetele, et sel teel ka kiriku üksikliikmed kaasa aitaksid kulusid katta ning tutvustada olukorda okupeeritud Eestis piltpostkaartide saatmisega oma sõpradele ja tuttavatele.

Ilma vaimse, usulise ja majandusliku toetuseta ei ole konsistooriumil võimalik tegutseda. Jäägu nimetatud piltpostkaardi hinna määramine igaühe südameasjaks. Palume koguduste juhatusi laekuvad summad saata konsistooriumile.

"Kõik, mida te iganes teete sõnaga või tööga, seda tehke kõik Issanda nimel, t

Stokholmis 25. mail 1  
Kristlikus osaduses

K. Veem

K. Veem

Peapiiskop

KVITTO	Kontokonto nr. 350804-6	För avs. ant.
*28.06.77*	Ordnings för betal. avser <input type="checkbox"/> Bank <input type="checkbox"/> Skatt	
Kassa B	Antal <input type="checkbox"/> Inbetalt belopp 110	Endovär. 3520
	Kronor 1000	

Majandusassessor

Sekretäri eest

Laekus J. Popp

BERGSBRUNNAGATAN 1  
753 23 UPPSALA  
TELEFON 018/13 62 14

*klm 12 B.*

Eskikstuna Eesti Kogudusele,  
Eskilstunas

Praost Koolmeistra tellimisel trükitud:

300 leerilaste jumalat, laululehte

1st klische

saatekulu

120: --

110: --

11: --

<b>KVITTO</b>		Kontonumber / Konto nr. <i>444545 4</i>		För avs. ant.	
Getadress för betalning över <input type="checkbox"/> Bank <input type="checkbox"/> Skatt		Avgift, öre <i>110</i>		Redovisat <i>3518</i>	
		Betalat belopp Kronor <i>291</i>		öre <i>5</i>	

Kronor 241: --

Moms 20.63 % 50: --

SUMMA KRONOR 291: *✓*

# SIHTASUTUS EESTI VAIMULIK RAAMAT EVR

8

c/o EELK Konsistoorium, Wallingatan 32 II, Stockholm, Box 45074, S-104 30 Stockholm 45  
Tel. 08/21 32 77, 20 69 78, Postgiro 44 42 62-0, Pank: Svenska Handelsbanken Stockholm

1977-06-17

EELK Eerikstuaa kogudus  
% hen A. Pahr  
Närjeholmsvägen 9  
63346 Eerikstuaa

Arve klm 11 B.

Eesti Kirik m. 4-77, 50 krs à kr. 7.50 kokku kr. 375.-	
minus 10% <u>37.50</u>	337.50
Zeespilsaste:	
Th. Tallmeister, Nõudke jäädavat meiga 8 krs à 15.-	120.-
J. Aunver, faham köpp 8 krs à kr. 10.-	80.-
J. Aunver, Eesti rahvakiriku ristitee, 8 krs à 10.-	80.-
	<u>80.-</u>
	kokku kr. <u>617.50</u>

KVITTO 28.06.77 EESTI A	Kontol. arv. nr. <u>4442620</u>	Für ausf. ent.
	Ordnung für Zahlung art. <input type="checkbox"/> Bank <input type="checkbox"/> Skaff	
Arv. nr. <u>110</u>	Zahlungsbetrag Kronen <u>617.50</u>	Einfuhr <u>3519</u>

Panmaste kinnitusega  
L. S. Pahr  
maganõu jagaja

Talvini künede arvamine <sup>9</sup>

1.7.76 — 30.6.77.

Kl. 10. B.

Ks. Mersado ka kskümmend  
Püs ja  $\frac{40}{100}$ . (125:40)

hastu võtmed: Gust. Palm.

27.6.77.



Talvami rüünde arvamine <sup>9</sup>

1.7.76 — 30.6.77.

Kl. 10. B.

Ks. Mersado ra kskümmend  
Püs ja 40/100. (125:40)

hastrotund: Gust. Palm.

27.6.77.

KOGUDUS

klm 9 B. 10

Lektorile Johanna Popp'ile

Tasuda telefoni kõnede arvel

1 jan. - 1977a — 1 juuli 1977a

summa kr. 158:20 /

üks sada viiskümmend kakskümmend (2000)

Välja makstud. 27. 6. 77.

vastuvõetud. J. Popp  
lektus.

Esimees M. Saar.

Specifikation vid inköp av frankotecken				Kundens namn	
antal	valör	kronor	öre	E.Ö.L.K. Eskilstuna 11	
1	1	90		kognolus.	
Belopp med siffror				Kronofat med bokstäver, smedbart öföföf av kronors	
1 90				kr 90 öre	
Beloppet utgör (sätt X i tillämplig ruta)					
Eesti kirik'u seltsi jäse nimistu					
<input checked="" type="checkbox"/> likvid för inköpta frankotecken		<input type="checkbox"/> likvid för inköpta statsstämplar		8 B	
<input type="checkbox"/> lösenbelopp		<input type="checkbox"/> avgift för efter-sändning eller lagring av post			
<input type="checkbox"/> likvid för inköpta jul- o nyårsmärken					
Ovan angivet belopp kvitteras					
Postfunktionärens signatur					
Summa					
2001.01 (avg 75) *Pv tr 5th					

Vänd!

Utskrift för endast gälla med aktiveringsblankett eller tilläggsblankett.

ESKILSTUNA  
21.02.17  
KASSA 13

Specifikation vid inköp av frankotecken				Kundens namn	
antal	valör	kronor	öre	E.F.Luth.K. Församling 12	
6				6 - Sjukvård	
Belopp med siffror				Kronofat med bokstäver, smedbart öföföf av kronors	
6				kr 0 öre	
Beloppet utgör (sätt X i tillämplig ruta)					
<input checked="" type="checkbox"/> likvid för inköpta frankotecken		<input type="checkbox"/> likvid för inköpta statsstämplar		8 B	
<input type="checkbox"/> lösenbelopp		<input type="checkbox"/> avgift för efter-sändning eller lagring av post			
<input type="checkbox"/> likvid för inköpta jul- o nyårsmärken					
Ovan angivet belopp kvitteras					
Postfunktionärens signatur					
Summa					
01 2001.01 (avg 75) 2930 *Pv tr 5th 1973					

Vänd!

Utskrift för endast gälla med aktiveringsblankett eller tilläggsblankett.

ESKILSTUNA  
127  
A

Specifikation vid inköp av frankotecken				Kundens namn	
antal	valör	kronor	öre	E.Ö.L.K. Eskilstuna 13	
10	65	6.50	6	kognolus 8 B	
Belopp med siffror				Kronofat med bokstäver, smedbart öföföf av kronors	
10 65 6.50 6				kr 65 öre	
Beloppet utgör (sätt X i tillämplig ruta)					
<input checked="" type="checkbox"/> likvid för inköpta frankotecken		<input type="checkbox"/> likvid för inköpta statsstämplar		8 B	
<input type="checkbox"/> lösenbelopp		<input type="checkbox"/> avgift för efter-sändning eller lagring av post			
<input type="checkbox"/> likvid för inköpta jul- o nyårsmärken		<input type="checkbox"/> expavgift för utr försändelse			
Ovan angivet belopp kvitteras					
Postfunktionärens signatur					
Summa					
01 2001.01 (avg 75) 2930 *Pv tr 5th 1973					

Vänd!

Utskrift för endast gälla med aktiveringsblankett eller tilläggsblankett.

ESKILSTUNA  
13

## KOGUDUS

Posti kulude-portfolio arved kr.

12/2	77	Kr.	6:50
1/2	"	"	6:—
21/2	"	"	1:90
28/2	" a.2x.	1.00.	2:—
4/4	77. 92x.	1.10.	2:20
26/4	" a x 2.	1.10.	2:20
28/4	77	Kr.	1:10
2/6	"	"	1:10
27/7	" a.1.10 x 5	"	5:50
- " -	Arvete kiri	Kr.	11:00

Klm 8 B.

15 x 110

550

110

16:50

12:50

1:90

30:90

Kokku Kr. 39:60 ✓Kokku: Kolm kümmend õhekra krooni 80/100.  
31 juuni 77a.G. Popp  
laekur:

Skandinaviska Enskilda Banken

UTTAG

28/6.1977a.

15

Kontonummer 5304-20 020 47	Belopp (med siffror) 8.350:— <i>Klm 7 B.</i>
Belopp (med bokstaver) Åtta tusen trehundra femti kronor.	
Ovanstående belopp kvitteras Ea. Ebn. Evang. Lutr. Församling c/o G. Popp Alfors gat 8	Utbetalningsadress (gata, box e d) Alfors gat. 8 Ortsadress (postnummer, ortnamn) 632 23 Eskilstuna
Er kontokurantkort (max 8 tecken) G. Popp	

Kod	Nytt saldo	Valuteringsdag år	Valuteringsdag mån	Valuteringsdag dag	Kassakvittens
Legitimation	Nr				77062895304056433A*****9.350.00UT 5304 20 020 47 S:A*****9.70+
ID-kort					
Rollfilm (PRID)					
Nytt körkort					

**POSTGIRO****Mottagardel****INBETALNING / GIRERING A****Arvids**

16

Till postgirokonto/personkonto nr  
**17 58 84 - 6**Meddelande till betalningsmottagaren  
**12/6.77 Pävaraha br. 150-  
- 0 - Kirikkilukstie 100-**Användare (namn och postadress)  
**E.F. EVAN. Luth. Eskilstuna  
Kogudus c/o Z. Popp  
Alfors ga. 15. 632 238-Luna**Kronor **250 -**

I FÄLLET NEDAN FÅR ANSÖKNING

**A**Till postgirokonto/personkonto nr  
**17 58 84 - 6**

Avgift

I-stämpel/Datumstämpel

Betalningsmottagare (adress behöver inte anges)  
**Praost. R. Koolmeister  
Mandelbooms ga. 15**Användare (namn och postadress)  
**E.F. EVAN. Luth. Eskilstuna  
Kogudus c/o Z. Popp  
Alfors ga. 8. 632 238-Luna**

Eget konto vid girering

I Underskrift vid girering från eget konto

**klm 6 B.**

<b>KVITTO</b> 	Kontonummer <b>175884-6</b>		Får avsätt
	Ortsadress för på/inkast växel		Bank <input type="checkbox"/> Skatt <input type="checkbox"/>
Avgift är <b>110</b>	Inbetalt belopp Kronor	<b>250</b>	Redovisningsnummer <b>3517</b>

**INBETALNING / GIRERING A**

SE 2003.01 (Rev. 74) P. v. S. 8044 ( ) 104-76

# SIHTASUTUS EESTI VAIMULIK RAAMAT EVR

17

c/o EELK Konsistoorium, Wallingatan 32 II, Stockholm, Box 45074, S-104 30 Stockholm 45  
 Tel. 08/21 32 77, 20 69 78, Postgiro 44 42 62-0, Pank: Svenska Handelsbanken Stockholm

28.04.77

28/4 12 A

28211 Eskilstuna kogudus  
 c/o Lem Ants Bahre  
 Närkeholmsvägen 9  
 633 46 Eskilstuna

KVITTO	Kontokonto nr 444262-0	Für was ant
28.7	Orderens förordning övers <input type="checkbox"/> Bank <input type="checkbox"/> Skuff	
28/4.	Angitt öre 110	Redevär 216 <del>684</del>

Arve

"Arst jutustab jeeusert"	8ks à Kr. 5.-	Kr. 40.-
"Väike katekismus"	8 " à Kr. 4.-	Kr. 32.-
"Reus aeg" - O. Pello	8 " à Kr. 5.-	Kr. 40.-
"Meie ristiusu õpetus"	8 " à Kr. 8.-	" 64.-
"Lühimälestustehed"	8 " à Kr. 5.-	" 40.-

(Kassasada kinnustustühmendi kaudu) Kr. 216.-

stänus: praost R. Koolmeisteri kaudu.

klm 11 A.

Kvittens nr \_\_\_\_\_

Mottagit av Proost E. Tõldsepp 29 aprillil.

för räkning Sõidukulude kattoks kr. 100.-

Pärimatused

Kronor Üks sada krooni Kr. 100.-

som härmed kvitteras. Eskilstuna Beloppet inkluderar mervärdeskatt med Kr \_\_\_\_\_  
E. E. L. Kogudus

Estniska Förenamling Eskilstunas den 29 app 19 77  
Eskilstuna

klm 10 A.

Kvittens nr \_\_\_\_\_

Mottagit av Proost. E. Tõldsepp, pävarahakõija

för räkning kiriklik tööks kr. 100.-

Eskilstunas 29 aprillil 1977. Pärimatused

Kronor Kaks sada viiskummendkroon. Kr. 250.-

som härmed kvitteras. Eskilstuna Beloppet inkluderar mervärdeskatt med Kr \_\_\_\_\_  
E. E. L. Kogudus

Estniska Förenamling Eskilstuna den 29 aprill. 19 77  
Eskilstuna

Esaukustunna kogudus  
 c/o Herr Ants Pahr  
 Nürjsholmi 4  
63346 Esaukustunna

Klms 9A.

Arve

Västerås ja rimbusskonna eestlaste rahuldas  
 loikes: E. Kirik m. 2, 1977 - 30000 in. 7<sup>50</sup> - kokku Nr. 225 -  
 miinus 10% " " 22.50  
 Järuda Nr. 202.50

KVIITTO 	Kontori/Adressat till på		Par ans ant	
	444262-0			
Ortsadress för postbetalt aviser		Bank	Skaff	
E. KIRIK. M. 2, Västerås				
Avgiitt öre	Inbetalt belopp	Belopp		Endast
110	Kronor	20250		2987

Armas koguduse esimees Ants Pahr!  
 Teatan, et saatsin ette Teie kogudusele 30000. Ekt. m. 2, 1977  
 ja lootan, et see - arve postist jõuab Teie kätte.  
 Teie aadressiks on E. Kirik mees:

- 1) Nürjsholmi 4
- 2) Nürjsholmimeri 9

Kumb nendest on "parem" posti saad. Teie?  
 Meie soovustega  
 Teie tuber  
 meesendusest



klm 8 A. **UTTAG**

27/04-77.

21

Kontonummer 5304-20 020 47		Belopp (med siffror) 500:- ✓	
Belopp (med bokstäver) Fem hundra kronor			
Fylls av kunden	Ovanstående belopp utföras E-a Estn Evang. Luth Församling 407. Popp Alforsgat. 8		Utdelningsadress (gata, box e d) Alforsgat. 8
			Ortsadress (postnummer, förnamn) 63223 E-June
Ex kontokurant (max 6 tecken)			

Fylls av banken	Kod	Nytt saldo	Valuteringsdag år   mån   dag			Kassakvittens 77042785304036494B*****500,00UT 5304 20 020 47 S:A*****10.859,70+
	Legitimation Nr					
	<input checked="" type="checkbox"/> ID-kort	897706				
	<input type="checkbox"/> Rollfilm (PRID)					
	<input type="checkbox"/> Nytt körkort					

klm 7A.

Kvittens nr

Mottagit av  
för räkning

E. Eva. Lut. K. Församling

kontorsmat

Kvitlingi roamat + kuuvärid.

Postigiro jaoks 2/maksuks.

Kronor

Kr.

43.80 ✓

det inkluderar mervärdeskatt med Kr

den 04-21

19 77

Smedjans Bok & Papper A-B  
ESKILSTUNA

P.O

SMEDJANS  
Bok & Papper AB

21 IV 77

043.80 \* 2

043.80 S:A -

VIII Estonian  
Songfestival  
in Sweden



VIII Estniska  
Sångfesten  
i Sverige

VIII Eesti  
üldlaulupidu  
Rootsis

GÖTEBORGIS 11 mail 1977

VIII Eestilaulupäev Göteborgis mai 1977a.

Kirikukonserdile loetust annitatud, *klm 6A.*

Kiriklikuts tööks pg. nr. 777 888-9

Kr. 500.- (viissada krooni)

E. Evan. Luth K. Eskilstuna Koguduse poolt. 26/4. 77.

*J. Toop  
laikur:*

KVITTO	777888-9	För ens. int.
ESKILSTUNA 28.47	Bank <input type="checkbox"/> Skatt <input type="checkbox"/>	
Angitt av 110	Isbetalt belopp Kronor 500	Exp. nr. 0349

VIII Estonian  
Songfestival  
in Sweden



VIII Estniska  
Sångfesten  
i Sverige

VIII Eesti  
üldlaulupidu  
Rootsis

GÖTEBORGIS 11 mail 1977

VIII Eesti laulupidu Göteborgis mai 1977a.

Kirikukomendile loetust annetatud, klm 6 A.

Kiriklikuks tööks pg. nr. 777 888-9

Kr. 500:- (vüssadakrooni)

E. Evan. Luth K. Eskilstuna Koguduse poolt. 26/4. 77.

J. Toop  
laskus:

KVIITTO 	777888-9		För avs. ant.
	Överens för post/inbet. avse <input type="checkbox"/> Bank <input type="checkbox"/> Skatt		
Avgiifne	Inbetalt belopp	Sum	Spänter
110	Kronor	500	0349



24

**ROSENBERGS  
BLOMSTERHANDEL**

Kungsgatan 36, 632 21 Eskilstuna  
Telefon 13 95 14



**interflora**

**FAKTURA**

Nr 795

*Eskilstuna  
Troquidus*

*klaw 5 A*

Betalningsvillkor:

*Juri Parile*

Den

*1 sorgbukett.  
med. blåvioletta band.*

*150:-*

*Summa*

*150 ✓ -*

**KVITTERAS**

Eskilstuna den *24/4* 19*77*

**ROSENBERGS BLOMSTERHANDEL**

gen. *h o*

Fakturabeloppet inkluderar  
mervärdeskatt med kronor:

Postgiro 10 06 82-4  
Bankgiro 610-5498

# EESTI PÄEVALEHT - ESTNISKA DAGBLADET

EESTI PÄEVALEHT FORLAGS AB  
Box 667  
101 29 Stockholm 1

Telefon 08/21 84 46  
Bankgiro 560-0739  
Postgiro 60 59 00 - 0  
Skandinaviska  
Enskilda Banken

## FAKTURA

25

3311

FAKTURADATUM

16 april 1977

EDER ORDER

*Klm 4A*

Fru Johanna Popp

Alforsgatan 8

632 23 Eskilstuna

### BETALNINGSVILLKOR

10 dagar

1 st. Annonss	60 mm	1 spalt = 60	à kr 1:60	Kronor
Införingsdag 16 april 1977				
Annonssör EELK Eskilstuna Kogodus				
Jüri Päri surmakuulutus				
				96:--
				16:95
				112:95

Moms

Summa kronor

KVITTO  
ESKILSTUN.  
26.47

605900-0

Ordningsnr för postbetalt order  Bank  Skatt

Angitt öre Inbetalt belopp  
Ettor 11295 0351

Klm 34

Kvittens nr \_\_\_\_\_

Mottagit av \_\_\_\_\_

för räkning \_\_\_\_\_

Eskilstuna  
E. E. L. Kogedals

Besti på vad, 129 a nissatjänstide 2000kr  
pravotte på vard ha.

Kronor: [samling]  
| Eskilstuna

Utsada i \_\_\_\_\_ Kr. 100/-

som härmed kvitteras.

Beloppet inkluderar mervärdesskatt med Kr  
Eskilstuna den 22. 4. 19 77

Aut Fahr.

Klm 24

Kvittens nr \_\_\_\_\_

Mottagit av \_\_\_\_\_

för räkning \_\_\_\_\_

Eskilstuna  
E. E. L. Kogedals

Besti på vad, 179 a nissatjänstide 2000kr  
pravotte på vard ha.

Kronor: [samling]  
| Eskilstuna

Väskummennd kronor. \_\_\_\_\_ Kr. 66/-

som härmed kvitteras.

Beloppet inkluderar mervärdesskatt med Kr  
Eskilstuna den 22. 4. 19 77

Aut Fahr.

Klm 24

Kvittens nr \_\_\_\_\_

Mottagit av \_\_\_\_\_

för räkning \_\_\_\_\_

Organis R. Heinmetals solistihonorar  
tasuks jemaalennidast 10 apr 77

Kronor \_\_\_\_\_

väskummennd kronor \_\_\_\_\_ Kr. 50/-

som härmed kvitteras.

Beloppet inkluderar mervärdesskatt med Kr  
Eskilstuna den 10 apr 19 77

R Heimetals

23

klm 23

Mottagit av Organist R. Heilmetsa pævaraha  
för räkning Kr. 100:- söridukulu Kr. 50:-  
Jumalateenistusel 10 app. 1977a.  
Kronor üksada viiskümmendkr Kr. 150:-

som härmed kvitteras. Beloppet inkluderar mervärdeskatt med Kr

Eskilstuna den 10 app 1977

~~Heilmets~~

ESSELTE 13206

30

klm 22.

Mottagit av Praost E. Töldseppa söridukulu  
för räkning jumalateenistusel 10 app. 77a.  
Eskilstunas  
Kronor üksada krooni Kr. 100:-

som härmed kvitteras. Beloppet inkluderar mervärdeskatt med Kr

Eskilstuna den 10 app 1977

~~Amardsepp~~

ESSELTE 13206

31

klm 21.

Mottagit av Praost. E. Töldsepp pævaraha Kr. 150:-  
för räkning 7-ten. 10 aprillil 77 Kiriklikuks föds " 100:-  
Nelipühijumalateenistusel  
Kronor üksada viiskümmendkr. Kr. 250:-

som härmed kvitteras. Beloppet inkluderar mervärdeskatt med Kr

Eskilstuna den 10 app 1977

~~Amardsepp~~

ESSELTE 13206



*klm 20*

UTTAG

32

*6/4-77*

Kontonummer <i>5304-20 020 47</i>		Belopp (med siffror) <i>1.200,-</i>
Belopp (med bokstäver) <i>Tälvhundra kronor</i>		
Uppställande belopp kvitteras		Utdelningsadress (gata, box o.d.) <i>Go. J. Popp.</i>
Ortsadress (postnummer, ortnamn) <i>E-a Esth. Evang Luth Försam</i>		
Ev kontokuranserat (max 8 tecken)		

Kod	Nytt saldo	Växlingsdag år mån dag	Räntekvittens
Legitimation No			
<input type="checkbox"/> ID-kort <input type="checkbox"/> Rolifilm (PRID) <input type="checkbox"/> Nytt körkort			77040695304024658A*****1.200.00UT 5304 20 020 47 S:A*****11.359.70+

**Bussbeställningscentralen**

Strandgatan 22 - 833 43 ESKILSTUNA  
Telefon 016-11 23 00

**FAKTURA**  
Original

**№ 16188**

Var vänlig ange vårt fakturanr vid betalning

*E.E.h.K.  
klm 19.*

**Estniska Församlingen**  
c/o Johanna Popp  
Alforsg.8  
632 23 Eskilstuna

Fordon <b>EOT</b>	Antal pass <b>30</b>	Referens	Telefon
Frånkörning vid <b>Teatern</b>	Kf. <b>11.45</b>	Dag <b>Söndag</b>	Datum <b>770327</b>
Färdväg <b>Eskilstuna - Stockholm och åter</b>			Belopp <b>700:-</b>
<p><i>P.G. nr. 67 77 98-1</i></p> <p>Betalningsvillkor 30 dag. netto. På faktura, som icke betalas inom föreskriven tid, förbehåller vi oss rätt att debitera dröjsmålsränta.</p>			<b>700:-</b>
KVITTO ESKILSTUNA 4.47		Kontonummer för <i>67 77 98-1</i> Ortsadress för pa <input type="checkbox"/> Bank <input type="checkbox"/> Skatt	För avs ant  Redovnr <b>8621</b>
Avgift ikr <b>110</b>	Inbetalt belopp Kronor <b>700</b>	Övrigt	

# SIHTASUTUS EESTI VAIMULIK RAAMAT EVR

39

c/o EELK Konsistoorium, Wallingatan 32 II, Stockholm, Box 45074, S-104 30 Stockholm 45  
 Tel. 08/21 32 77, 20 69 78, Postgiro 44 42 62-0, Pank: Svenska Handelsbanken Stockholm

30.03 1977.

EELK Eeskirjastuua kogudus  
 c/o Kev Ants Pahr  
 Närkeholmsväg. 9  
63346 Eeskirjastuua

Klm 18.

Arve

"Eesti Kiria" m. 3, 1977. a. 50 eks-i

"Västeråsi ja nimbusekonna laste teinimiseks"

50 eks. a Rev. 7.50 kokku kr. 375.-  
 miinus 15% " 56.25

Tasuda Kr. 318:75 ✓

KVITTO ESK 447 A A A	Kontor/Adressat till på 444262-0	För avs. ant
	Ortsadress för på <input type="checkbox"/> Bank <input type="checkbox"/> Skatt	
Avgift öre 110	Inbetalt belopp Kroner 318 75	Redovis 8620

Arman hämn Ants Pahr,

arve aradan praost R. Koolmeisteri ülesandelt.  
 Hoiame teile ei ulmud mine võimulise ora vett a  
 pindroy K. Raudsõppa ametis ja naitamine tal. lused.  
 Täna on juba parim. leidan, et saan mine päeva mõistudes  
 paljudele.

Maade kumitustega  
 teis tuelnem

Klm 17

Kvittens nr \_\_\_\_\_

Mottagit av Eskilstuna Förenings Eskilstuna  
för räkning 1. s. gammaltempel  
Kr. 55,30

Kronor Femtiofem kronor Kr. 55,-

som härmed kvitteras. Beloppet inkluderar mervärdesskatt med Kr. 8,30  
Eskilstuna den 30/3 1977

AB Eskilstuna Stämpelfabrik

Eric Stenman

ESSELE 13206

Klm 16

Kvittens nr \_\_\_\_\_

Mottagit av E.E.L.K. Eskilstuna Kogoduse  
för räkning Rekmeta, ekstra söödu kuhude  
koteks 27/3.77, Stockholm kiriku.

Kronor Viiskümmend krooni Kr. 50,-

som härmed kvitteras. Beloppet inkluderar mervärdesskatt med Kr. \_\_\_\_\_  
Eskilstuna den 27 mars 1977

Juhan Petterse

ESSELE 13206

Skandinaviska Enskilda Banken

UTTAG

Kontonummer <u>5304-20 020 47</u>	Belopp (med tillhör) <u>1.500,- Klm 15</u>
Belopp (med bokstäver) <u>Femton hundra kronor</u>	
Överenskommit belopp kvitteras <u>E. Evong Luth Församling</u>	Utdragställe (stads, lands, utl.) <u>709. Popp Alfors g. 8</u>
Ev kontokorrenttitel (om B teckent) <u>J. Popp</u>	Ordnings- (kontonummer, ordningsnr) <u>638 23 Eskilstuna</u>

Kort	Nytt saldo	Värderingsdag år   mån   dag	Kassakvitteras
Legitimation			<u>K.p. 77.03.24.</u>
<input checked="" type="checkbox"/> ID-kort			<u>5304 20 020 47 558 *****12! 559.004</u>
<input type="checkbox"/> Rollfilm (PRID)			

Klm 14

50 tr. A. Y. İndirir.

11. 3. 76.

A. Fah.

kr. 13:90



DOMUS  
SØRMLAND

11 MAR 77

6572 TD00013.90

4-15-1600  
Kassa 16

25.02.77

~ EUR ~

28216 Emilistuna kogudus  
c/o hr. Joh. Palundi  
Sveavägen 6, C  
63349 Estilistuna

klm 13.

Arvt.

Eesti Kirik 1977. aastatund nimekirja kohaselt  
50 eks. (aastatellimist) à kr. 40.- kokku kr. 2000.-  
miinus 10% " 200.-

Tasuda

kr. 1.800.-

Palume saata kr. 1.800.- Eesti Vaimulike Raamatu  
postg. nr. 444262-0 kaudu.

KVITTO 28.02.77	Kontori/Adressat kili po 444262-0		För avs ant
	Ortsadress för post/inbet avser <input type="checkbox"/> Bank <input type="checkbox"/> Skott		
Avgift öre	Inbetalt belopp Kronor	Öre	Reducer
10	1800	-	1868

INBETALNING / GIRERING A

POSTGIROT

Mottagardel

INBETALNING / GIRERING A

2 • Konto • Avg • Bel •

Till postgirotkonto/personkonto nr  
1758 84 - 6

Meddelande till betalningsmottagaren  
1/1 77 - 1/7 1977a  
Kansaleikulude kottoks

Avsändare (namn och postadress)  
E.F.h.K. Eskilstuna Kogudus  
907. Popp Alforsgat. 8  
632 23 Eskilstuna

Kronor 1.800/-

A

Till postgirotkonto/personkonto nr  
1758 84 - 6

Betalningsmottagare (adress behöves inte anges)  
Paoost. R. Koolmüster  
Mandelbomsgat. 15

Avsändare (namn och postadress)  
E.F.h.K. Eskilstuna  
Kogudus 907. Popp  
Alfors gat. 8, 632 23 Eskilstuna

Kronor 1.800/-

Klm 12

40

KVITTO

Konton/Adressat till pg: 1758 84 - 6

28.02.77

Örtadress för pg/inbet avser:  Bank  Skuff

Avgift öre: 10

Inbetalt belopp Kronor: 1800 -

Redans: 1869

Mottagit av

Öpetaja J. Lindström ile 27/2 1977a  
Vabariigi aastapäeva palvuseli  
Eskilstunase sõidukulude kottoks. 110:-

för räkning

Kronor

Kr. 110:-

som härmed kvitteras.

Beloppet inkluderar mervärdeskatt med Kr

Eskilstuna den 27/2 1977

Johanna Lindström

ESSEITE 13206

Klm 10

Kvittens nr

Mottagit av

Öpetaja J. Lindström ile päwaraha. 150:-  
E.F.h.K. Eskilstuna Koguja kiriklikuks töök 100:-  
27/2 1977a Vabariigi aastapäeva palvusel.

för räkning

Kronor

Kr. 250:-

som härmed kvitteras.

Beloppet inkluderar mervärdeskatt med Kr

Eskilstuna den 27/2 1977

Johanna Lindström

ESSEITE 13206

41

42

klm 9

Kvittens nr \_\_\_\_\_

Mottagit av E. E. L. H. Eskilstuna Koguduse nõukogu

för räkning Koo'soleku Kohvi lau kulud 26/2/1977a.

Kafebröd, kaffe m. m. kr.

Kronor femhundra o femtio fem. Kr. 51.55

som härmed kvitteras.

Beloppet inkluderar mervärdesskatt med Kr \_\_\_\_\_

Eskilstuna den 26/2 1977.

KONSUMENTFÖRENINGEN SMÅLAND

Domus avd. 04-1010 Box 375

631 05 ESKILSTUNA I

*Handwritten signature*

**Skandinaviska Enskilda Banken**

**UTTAG**

28/2 1977a. alkohole B.För.

Kontonummer <u>5304-20 020 47</u>		Belopp (med siffror) <u>5.000- klm 8 A</u>
Belopp (med bokstäver) <u>Fem tusen kronor</u>		
Översättande belopp kvitteras <u>E. E. Luth församling / of. Popp</u>		Utdelningsadress (gata, box e d) <u>Alforsg. 8</u>
Ev kontokuranttext (max 8 tecken)		Ortsadress (postnummer, ortnamn) <u>633 23 Eskilstuna</u>

Kod	Nytt saldo	Västeringsdag år   mån   dag	Kassakvittens
Legitimation	Nr		<u>770228@5304087329A*****5.000.00UT</u> <u>5304 20 020 47 S:A*****14.059.70+</u>
ID-kort			
Rollfilm (PRID)			
Nytt körkort			



# JULITA BAGERIET

Gillbergavägen 37 632 28 Eskilstuna

Tel. 13 67 00

Postgiro 47 62 32 - 4

klm 8

Eskilstuna den

45  
5/11 1922

Namn Fors församling cp

Adress Loknäst församling. **DEBET**

60	Bullar	42 00
4	Pepparkakor	26 00
120	Småröd	36 00
1kg	Kaffe	45 00
1kg	Socker	4 68
		<hr/>
		153 68
	10%	15 38
		<hr/>
		138 30
		postm. 1 10
		<hr/>
		139 40 ✓

KVITTERAS  
Eskilstuna den 1  
Julita Bageri

*DK*

KVITTO

476232-4

Ordnadsadress för på/lebet evsar  Bank  Skatt

Angitt are  110  lebetalt belegg Kronor  138 30  Redovisar  6580

post. 1.10

139 40